

Dagens navn: Rufinus

Rufinus led, som kristen officer i den romerske hær, martyrdøden omkring år 300.

I MORGEN

50 Mohammad Arshad, rejsebureauer, København, er født i Pakistan,

men kom til Danmark i 1980. I sin første tid her i landet beskæftigede han sig med alt forefaldende arbejde, men efter kun et års ophold slog han sig på rejsebranchen – i begyndelsen med et lille rejsebureau i Dannebrogsgade på Vesterbro i København.

Mohammad Arshad var en flittig person, så hans lille rejsevirksomhed var efter nogen tid ikke så lille mere, og i takt med firmaets ekspansion steg behovet for større lokaler, som han fandt i ejendommen Buen, der i forvejen var samlingssted for mange andre rejsebureauer og luftfartsselskaber.

I dag hedder flagskibet Prime Travel, men den totale virksomhed omfatter også Kinna-specialisten CITI Travel i Imperial-bygningen, vekselkontorerne Prime Exchange samt kaféen Cosmopol på Vesterbrogade.

Den succesrige pakistaner ser Dubai som det mellemstørste finanscenter, der i stadig større omfang vil trække danske og andre skandinaviske firmaer til sig, og med sigte på servicering af disse åbner han

om kort tid et rejsebureau i centrum af Dubai.

Mohammad Arshads 24-årige datter, Samara, er ligeledes blevet bidt af rejsebranchen. Hun ejer og styrer Billet-Centralen, ligeledes i Buen.

Reception på dagen kl. 15-17 på Hotel Imperial, København.

70 Leif Buch-Hansen, fhv. forstander, Horsens, er oprindelig fra Lolland, men har boet i Horsens siden 1972, samme år, hvor han tiltrådte stillingen som forstander for ASV Horsens, som er en uddannelsesinstitution for voksne med særlige behov.

I sin tid som leder af ASV Horsens engagerede Leif Buch-Hansen sig meget i bl.a. udviklingshæmmedes livsvilkår, og hvordan man kunne sikre de udviklingshæmmede et værdigt liv. Han var med til at gennemføre Projekt Nord, hvor man for første gang lod de udviklingshæmmede komme til orde med deres ønsker og behov til livet.

De gode erfaringer herfra anvendte han til at tage initiativ til Projekt 88, som henvendte sig til sindslidende i Horsens-området. Leif Buch-Hansen har deltaget i flere socialpædagogiske projekter såsom Ekstern Beskæftigelse, Promenadehuset og medvirket til etableringen af Cafe Hvide Hest, hvor han nu er

formand for Hvide Hests Venner.

I 2003 startede Leif Buch-Hansen et nyt livskapitel, idet han blev forsknings- og projektmedarbejder på Danmarks Pædagogiske Universitet. I de sidste fire år har han medvirket til udarbejdelsen af en landsdækkende rapport vedrørende voksne udviklingshæmmedes livsvilkår; 'VoksenSpecialundervisning - Udviklingshæmmede - Livskvalitet' (VUL).

For tiden deltager han i et projekt - finansieret af Nordisk Råd - som har til formål at belyse, hvorvidt specialundervisning for voksne i de nordiske lande har en inkluderende effekt.

Leif Buch-Hansen har i mange år været et aktivt medlem af Det Konservative Folkeparti. Han har gennem mere end 20 år været medlem af Sygeforsikringen Danmarks repræsentantskab og delegeretforsamling. Desuden er han bestyrelsesmedlem af Djurslands Folkehøjskole.

Abent hus på dagen kl. 11-17 på adressen Torvet 16, 2. sal, Horsens.

JUBILÆUM

25 Peter W. Schmidt, key account manager hos Payment Business Services (PBS). Reception på dagen kl. 14-17 hos PBS, Lautrupbjerg 10, Ballerup.

Basbaryton med Horsensklang

50 I DAG. Gad vide om Sten Byriell turde drømme, dengang han optrådte i koret i Wagners Festspielhaus i Bayreuth, om, at han en dag ville komme til at synge - og ikke mindst spille - rollen som den magtfulde og kærlighedsløse Alberich i 'Nibelungens ring'. Ondets rod.

Det gjorde han imidlertid, da Kasper Bech Holten satte Wagners mammutværk op på Operaen i København og satte nye alener for opera-mise-scene i Danmark. Og der gik mere end ét sus igennem publikum, da Sten Byriell som en albino-Alberich fik hele underarmen skåret af, så blodet sprang og pumpede, og Wotan kunne få fat i den forkætrede ring.

Sten Byriell er fra Horsens. Han er for alvor fra Horsens med alt, hvad dertil hører af jysk underdrivelse og klædelig beskedenhed. Sågar tonefaldet, og sågar når han synger italiensk og tysk, er jysk, faktisk er Byriell måske den eneste nulevende sanger af format, hvis klang er distinkt og ubetvivleligt nordisk.

Byriell studerede musikvidenskab ved Aarhus Universitet og sang ved Det Jyske Musikonservatorium, indtil han blev overflyttet til Det Kgl. Danske Musikonservatorium og Operaakademiet, hvor han blev færdig i 1986. Da havde han for længst sunget sig ind i Den Jyske Operas Kor og altså Bayreuther Festspielchor.

Han debuterede som fastansat solist ved Det Kgl. Teater i 1985 som en typisk knuselskelig Papageno i 'Trylleføljet', begyndelsen til en sand perlerække af Byriell-partier, dem der skal både spilles og synges hjem: Figaro, Leporello og Guglielmo hos Mozart, Henrik i 'Maskarade', Dulcamara i 'El-skovsdrikken', Storinkvisitoren i 'Don Carlos', Rodrigo i Bergs 'Lulu', Orest i 'Elektra', Macbeth hos Verdi, Klingsor i 'Parsifal', Graf Waldner i 'Ara-bella' og Baron Ochs i 'Rosenkavalieren', som han overtog fra Aage Haugland, der døde.

Han var gæstesolist ved Volksoper i Wien 1989-93, Deutsche Staatsoper Unter den Linden 1997/98, Chatelet i Paris 2001, Vlaamse Opera i

Antwerpen 2005 og Bayerische Staatsoper i München 2006. Hans alsidighed har tiltrukket så forskellige produktionsheder som Rialto, Undergrunden, Holland House, Hotel Pro Forma og Det Ny Teater, Århus Sommeropera. Hans ubestikkelighed har gjort ham til genganger i adskillige tillidshverv.

Byriells basbarytonale klang er ikke udpræget sensuel og passer måske endnu bedre til nyere musik end til den ældre belcantotradition. Han gjorde uafrystelige indtryk i 'Le grand macabre', 'Antikrist' og 'Ikon' - og uendelig mange flere moderne værker, hvor Sten Byriell ikke kunne læne sit hoved og sin fortolkning op ad berømte forgængere, men måtte opfinde rollen hen ad vejen. For at det ikke skal være løgn, gav han Anne Linnet *the benefit of a doubt* og lod hende tappe af hans talent i titelrollen i Linnets opera 'Thorvaldsen'. Senest frøs ens blod til is, når Byriell oplod sin malmrøst og foldede sit skuespillertalent ud som den forfrosne Fiesco i Verdis 'Simon Boccanegra'. Sten Byriell, der bor i Helle-



EJ FOR SARTE SJÆLE. Sten Byriell har gjort den bloddryppende Alberich fra Wagners 'Rhinguldet' til en af sine glansroller som her på Det Kgl. Teater i 2003. Foto: Ole Steen

rup, delte interessen for psykoterapi med sin kone, Christine, der døde, tragisk og alt for tidligt, i fjor. Christine Byriell ejede en psykoterapeutisk klinik i Århus, som hendes en-

kemand nu har overtaget, og midt i 90'erne var han medforfatter på et par bøger om terapi, 'Se mig - hør mig' og 'Kunsten at gøre sig umage'. **MICHAEL BO**

DØDSFALD

Wilhelm Grentzmann, fhv. kommandør, Farum, 77 år, blev søløjtnant i 1954 og sejl-

ede de følgende år med ministrygere og fregatter og senere som chef for forskellige ubåde.

I 1966 blev han chef for Forsvarets Efterretningstjenestes Marinesektion og senere blandt andet for Marinestabens Udviklings- og Inspektionssektion for i 1983 at blive kommandør og chef for Søværnets Taktikskole.

I 1986 blev Wilhelm Grentzmann chef for Grønlands Kommando. Han blev pensioneret i 1991.

Efter pensioneringen blev han direktør og konsulent for Wilco Consult og i 1997 direktør for Wilco Marine (Marine Safety).

Wilhelm Grentzmann var i perioden 1962-63 formand for Sø-Lieutnant-Selskabet og 1985-86 for Søværnets Havari-kommission.

Jørgen Rostgaard, professor, dr.med., Virum, 74 år, var 1980-99 professor i normal anatomi ved Det Lægevidenskabeli-



ge Fakultet på Københavns Universitet. Han tog lægeeksamen i 1959 og var 1960-64 tilknyttet Kø-

benhavns Tandlægehøjskole, hvorefter han kom til Københavns Universitet.

Jørgen Rostgaard, der erhvervede doktorgraden i 1983, har som forsker beskæftiget sig med den lys- og elektronmikroskopiske struktur af celler og væv samt præparationssteknikken i samme forbindelse.

Mogens Hauglund, fhv. taksatorchef og direktør, Haderslev, 85 år, var født i Øster Hæsing på Sydlyn, hvor hans far var præst.

Et par år senere flyttede familien til København, hvor han kom i lære som automekaniker.

Han blev officer i forsvaret, bl.a. i Haderslev, med ansvar og vedligeholdelse af det kørende materiel.

I 1949 etablerede han selvstændigt autoværksted i Haderslev, som han drev indtil 1954, hvor han begyndte som autotaksator ved forsikringsselskaberne.

Mogens Hauglund var en af de første taksatorer i landet, der kun beskæftigede sig med autoskader, hvilket medførte en del flytninger til bl.a. Holstebro, Silkeborg, Århus og Odense.

Siden blev han cheftaksator i taksatorringen og derefter direktør i Taksatorkontoret.

Fra 1975 til 1986 var Mogens Hauglund direktør i Codan Forsikrings autoskader, hvorfra han gik på pension og bosatte sig i Møgeltonder.

I 2002 flyttede han tilbage til Haderslev for at komme tættere på familien.

MINDEORD

Anders Tybjerg, Brønshøj, Johannes H. Sørensen, Beder, og Rune Engelbreth Larsen, Århus, skriver om ungdomsskoleleder **Per Nørgaard Knudsen**, Århus, bl.a.:

Efter længere tids kræftsygdom døde Per Nørgaard Knudsen 6. juni 2007 på Hospice Søholm, Stautrup.

Per var en iværksætter med et usædvanligt engagement, unikke lederevner og en passion for nordiske rasejlsbåde. Han stammede fra Vejen, og sejlinteressen fik han på Rødding Friskole som skipper på vikingeskibet Imme Sleipner.

Ophold i Norge på Fosen Folkehøjskoles bådebyggerlinje og på bådebyggerkolen i Jondal inspirerede ham til at danne Skibslaget Åfjordsbåde i Århus. Under hans kyndige ledelse blev Søblomsten og Blaahaia bygget i 1991 og 1995, og hundredvis af medlemmer, skoleklasser m.m. har siden været på togt med de to åbne rasejlsbåde, der ligner vikingeskibe til forveksling.

I sit professionelle liv var Per i en periode lærer på Juelsminde Friskole, St. Andst Efterskole og siden skipper på skibet Styrvolt, Vejle, hvor han hjalp unge med problemer.

Han var uddannet på Danmarks Pædagogiske Universitet og var ved sin død leder i Ungdomsskolen i Århus.

Han havde en uforlignelig evne til at samle mange folk omkring sig og realisere sine ideer med smittende entusiasme. Han forstod samtidig at være en social, nærværende og omsorgsfuld kammerat for den enkelte på en måde, som en nekrolog ikke kan yde retfærdighed.

Per blev kun 42 år, men har sat sine spor som få andre. Han efterlader sig sin hustru, tre børn, forældre, to brødre og en meget stor vennekreds.

Døde

Vores elskede Lis **Magda Bay** har fået fred 2. 12. 1927 29. 5. 2007 På familiens vegne **Hans Jørgen Bay**

Få en vignet i dødsannoncen. Kontakt Politiken Annoncer på tlf. 33 47 12 01

Vores kære **Anne Ekelund** * 17. november 1954 er stille gået bort den 5. juni 2007 Bisættelsen finder sted fra Gladsaxe Kirkegårdskapel fredag den 15. juni kl. 14.00 På familiens vegne **Peter, Solveig og Lissi**

Grethe Nikolajsen Født den 28. marts 1925 i Solbjerg sogn Frederksberg, indlagt på Hvidovre Hospital fra Brønshøjvej 2700 Brønshøj er afgået ved døden den 10. juni 2007 Eventuelle pårørende bedes snarest henvende sig til kapellet på telefon 3632 2136 hverdage mellem 09.00-14.00

Eventuelle pårørende bedes snarest henvende sig til kapellet på telefon 3632 2136 hverdage mellem 09.00-14.00

Vores kære **Jørgen Rostgaard** * 27. 7. 1932 † 6. 6. 2007 **Marianne Benedicte Josefine** Bisættelsen har fundet sted i stilhed

Vor kære **Knud Svennum** Fhv. kiropraktor * 2. november 1925 er stille sovet ind den 12. juni 2007 På familiens vegne **Kirsten** Bisættelsen finder sted fra Trinitatis Kirke fredag den 15. juni kl. 13.00

Jørgen Salling Larsen 8. maj 1935 - 12. juni 2007 Jørgen har doneret sit legeme til Anatomisk Institut Senere vil der blive afholdt en mindesammenkomst i forbindelse med nedsættelse af urnen på en naturgravplads **Eva**

Vores kære far og bror Oberst **K Jørgen Juel Pedersen** * 8. maj 1918 † 10. juni 2007 er stille sovet ind **Jens-Jørgen og Birgit** Bisættelsen finder sted fra Vedbæk Kirke lørdag den 16. juni kl. 11.00 Højtideligheden slutter ved kirken

Emilie Nielsen født Storch * 4. 12. 1932 mor er kommet hjem Vejby den 12. juni 2007 **Normann Heidi og Bjarne** Begravelsen finder sted fra Nordre Kirkegårds kapel, Århus lørdag den 16. juni kl. 13.30

Vor kære mor, bedstemor og oldemor **Bente Kristine Kiander** * 16. maj 1928 † 8. juni 2007 Vil blive savnet **Alice og Erik Jens Peter Børnebørn og oldebørn** Bisættelsen finder sted fra Hørsholm Kirke lørdag den 16. juni kl. 16.30

John Erik Jensen fhv. kontorchef i SAS * 14. 2. 1932 † 5. 6. 2007 **Familien** Bisættelsen har fundet sted.

Vor kære mor og svigermor **Ellen Katrine Sahl** (f. Nielsen) Husby er stille sovet ind den 11. juni 2007 **Birgitte og Nick Christian og Kalliopi** Bisættelsen foregår fra Husby Kirke fredag den 15. juni kl. 13.00

Vores dejlig og kærlige far, farfar, svigerfar og oldefar **Aage Volmer Andersen** * 19. februar 1914 † 11. juni 2007 er taget fra os efter kort tids sygdom *Du vil for altid have en stor plads i vores hjerter* **Gitte, Henrik, Thyra, Trine, Klaus Sune, Julie, Tobias og Laura** Bisættelsen finder sted fra Skt. Jakobs Kirke, Østerbrogade tirsdag den 19. juni kl. 14.00

Få en vignet i dødsannoncen. Kontakt Politiken Annoncer på tlf. 33 47 12 01